

# SL-D500 Series

DE **Installationshandbuch**

IT **Guida di installazione**

NL **Installatiehandleiding**

TR **Kurulum kılavuzu**

EPSON  
EXCEED YOUR VISION

© 2022 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXXX



## Einführung / Inleiding / Introduzione / Giriş

### Bedeutung der Symbole

	<b>Warnhinweis</b> Warnhinweise müssen befolgt werden, um schwere Körperverletzungen zu vermeiden.
	Wichtig: Diese Hinweise müssen befolgt werden, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
	Hinweis: Diese Hinweise enthalten zusätzliche nützliche Informationen zum Betrieb dieses Produkts.

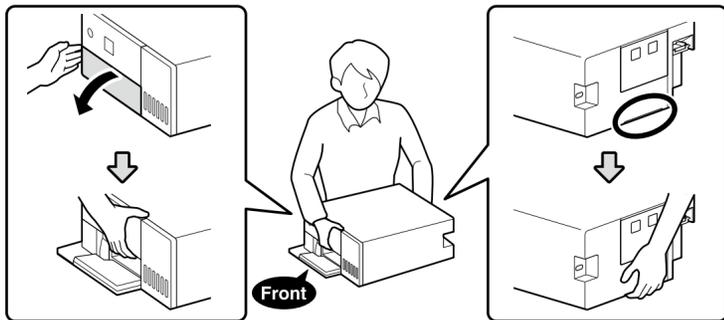
### Betekenis van de symbolen

	<b>Waarschuwing</b> U moet waarschuwingen volgen om ernstig lichamelijke letsel te vermijden.
	Belangrijk: U moet de aanduidingen 'Belangrijk' volgen om dit product niet te beschadigen.
	Opmerking: Opmerkingen bevatten nuttige of extra informatie over de werking van dit product.

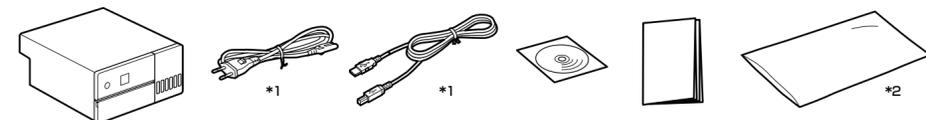
### Sicherheitshinweise / Veiligheidsinstructies / Avvertenze per la sicurezza / Güvenlik Talimatları

Siehe die Seite *Sicherheitshinweise*. / Zie het *Veiligheidsinstructies*-blad. / Vedere il foglio *Istruzioni per la sicurezza*. / *Güvenlik Talimatları* sayfasına bakın.

## Anheben des Druckers / De printer vasthouden / Manipolazione della stampante / Yazıcıyı Tutma



## Auspacken / Uitpakken / Disimballaggio / Ambalajı Açma



\*1 In einigen Regionen nicht im Lieferumfang enthalten. / Niet beschikbaar in sommige regio's. / Non fornita in alcune regioni. / Bazı bölgelerde sağlanmamıştır.

\*2 Der Transportbeutel für den Drucker. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. / De zak waarin de printer is geplaatst voor transport. Bewaar op een veilige plaats. / La borsa in cui viene posizionata la stampante per il trasporto. Conservarla in un luogo sicuro. / Taşıma sırasında yazıcının içine yerleştirileceği torba. Güvenli bir yerde saklayın.

	Tintenflaschen sind nicht im Lieferumfang enthalten und müssen separat erworben werden.
	Inktflessen worden niet meegeleverd en moeten afzonderlijk worden aangeschaft.
	Le bottiglie di inchiostro non sono fornite e devono essere acquistate separatamente.
	Mürekkep şişeleri birlikte verilmaz ve ayrıca satın alınmalıdır.

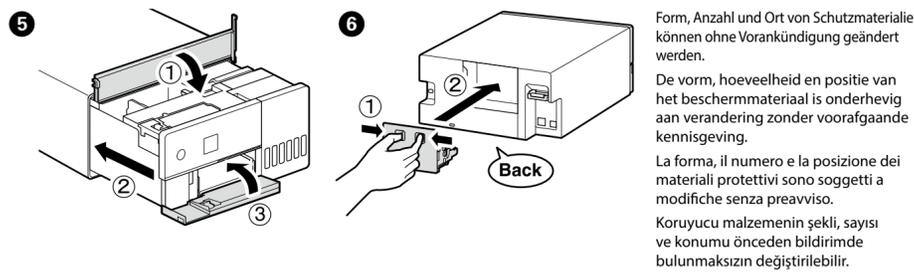
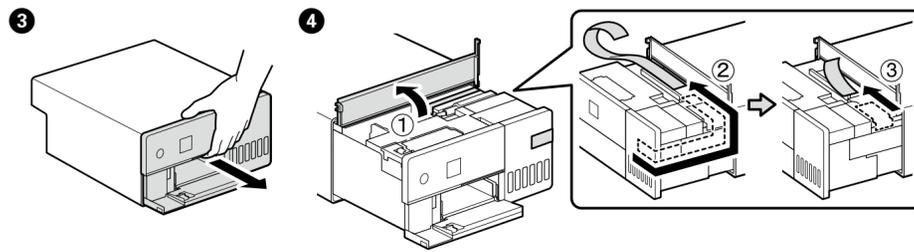
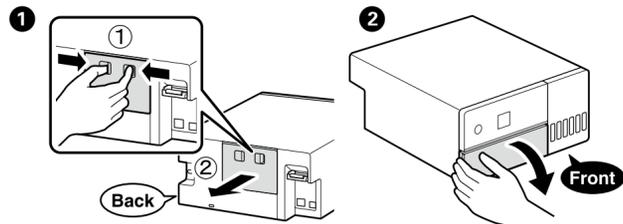
## Entfernen des Schutzmaterials / Beschermmateriaal verwijderen / Rimozione dei materiali protettivi / Koruyucu Malzemeleri Çıkarma

Entfernen Sie die Schutzmaterialien außen und innen vom Drucker.

Verwijder de beschermmaterialen van de buitenkant en de binnenkant van de printer.

Rimuovere i materiali protettivi dall'esterno e dall'interno della stampante.

Yazıcının dışındaki ve içindeki koruyucu malzemeleri çıkarın.

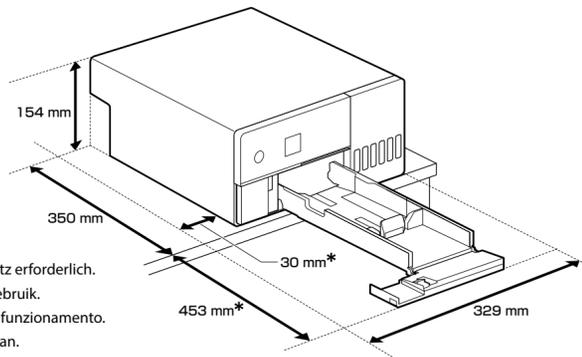


Form, Anzahl und Ort von Schutzmaterialien können ohne Vorankündigung geändert werden.

De vorm, hoeveelheid en positie van het beschermmateriaal is onderhevig aan verandering zonder voorafgaande kennisgeving.

La forma, il numero e la posizione dei materiali protettivi sono soggetti a modifiche senza preavviso. Koruyucu malzemenin şekli, sayısı ve konumu önceden bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir.

## Einen Standort für den Drucker wählen / Een plek voor de printer kiezen / Scelta del posizionamento della stampante / Yazıcı için Yer Seçme



- \* Während des Betriebs ist Platz erforderlich.
- \* Benodigde ruimte tijdens gebruik.
- \* Spazio necessario durante il funzionamento.
- \* Çalışma sırasında gereken alan.

### Hinweise für die Standortwahl

Stellen Sie den Drucker an einem Ort wie dem unten beschriebenen auf.

- Wählen Sie einen Ort mit mindestens so viel Platz wie oben gezeigt. Wenn Sie Kabel von der Vorderseite seitlich um den Drucker herumführen, lassen Sie einen Abstand von etwa 10 mm für die Verlegung der Kabel.
- Achten Sie darauf, dass sich eine Steckdose in der Nähe des Druckers befindet.
- Wählen Sie einen ebenen und stabilen Ort, der dem Gewicht des Druckers von etwa 7 kg standhält.
- Wählen Sie einen Ort mit einer Temperatur von 10–35 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 20–80 %.
- Wenn der Drucker auf einem Gestell steht, müssen sich die Umgebungswerte in diesem Bereich befinden. Selbst wenn die oben genannten Bedingungen erfüllt sind, kann die Druckqualität von ungünstigen Umgebungsbedingungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie den Drucker keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und halten Sie ihn von Hitzequellen fern, um die erforderliche Feuchtigkeit zu gewährleisten.

### Instructies om de printer te plaatsen

Installeer de printer op een locatie zoals hieronder beschreven.

- Kies een locatie met ten minste zoveel ruimte als hierboven wordt getoond. Wanneer kabels vanaf de voorkant van de printer langs de zijkanten lopen, laat dan een ruimte van ongeveer 10 mm vrij waar de kabels doorheen kunnen.
- Kies een plek met toegang tot een eigen stopcontact voor de printer.
- Kies een vlakke en stabiele locatie die het gewicht van de printer kan dragen van ongeveer 7 kg.
- Kies een locatie met een temperatuur van 10–35 °C en een luchtvochtigheid van 20–80%.
- Wanneer de printer op een systeemrek staat, controleert u of de omgeving van het rek zich binnen deze limieten bevindt. Zelfs als aan de bovenstaande voorwaarden wordt voldaan, wordt er mogelijk niet goed afgedrukt als de omgevingsomstandigheden niet goed zijn voor het papier. Houd de printer ook uit de buurt van drogers, direct zonlicht of warmtebronnen om de luchtvochtigheid op peil te houden.

### Istruzioni per il posizionamento della stampante

Installare la stampante in una posizione come quella descritta di seguito.

- Scegliere una posizione dove ci sia almeno lo spazio disponibile mostrato sopra. Quando si fanno passare i cavi dalla parte anteriore della stampante intorno ai lati, lasciare uno spazio di circa 10 mm attraverso il quale i cavi possono passare.
- Scegliere una posizione con accesso ad una presa di corrente dedicata esclusivamente alla stampante.
- Scegliere una posizione piana e stabile che supporti il peso della stampante di circa 7 kg.
- Scegliere una posizione con una temperatura di 10–35 °C e un'umidità del 20–80%.
- Se la stampante è posizionata in una scaffalatura, assicurarsi che le condizioni ambientali rispettino i valori appena indicati. Anche rispettando le condizioni sopra indicate, la stampa può non risultare soddisfacente qualora le condizioni ambientali non risultino ottimali per la carta. Posizionare la stampante lontano dalla luce solare diretta, da sorgenti di illuminazione intensa e da fonti di calore, per garantire un'umidità adeguata.

### Yazıcıyı Yerleştirme hakkında Talimatlar

Yazıcının kurulumunu aşağıdaki tarife uyan bir konuma yapın.

- En az yukarıda gösterilen alan kadar alana sahip bir konum seçin. Yazıcının önünden çıkan kabloların yan taraflardan geçerken, kabloların geçebileceği yaklaşık 10 mm'lik bir boşluk bırakın.
- Ayrı elektrik prizine erişimin olduğu bir konum seçin.
- Yazıcının yaklaşık 7 kg'lık ağırlığını destekleyebilecek düz ve sağlam bir konum seçin.
- Sıcaklığı 10-35 °C ve nem oranı %20-80 olan bir konum seçin. Yazıcı bir sistem rafına yerleştirildiğinde, raf ortamının bu aralıklarda olduğundan emin olun. Yukarıdaki koşullar karşılanırsa, çevre koşulları kağıt için uygun olmasa bile doğru şekilde yazdırılabiliyorsunuz. Ayrıca uygun nemi korumak için yazıcıyı kurumadan, doğrudan güneş ışığından veya ısı kaynaklarından uzak tutun.

## Erstmalige Tintenbefüllung / Voor het eerst inkt laden / Caricamento iniziale inchiostro / İlk Mürekkep Doldurma

### Befüllen Sie alle Tintenbehälter, bevor Sie den Drucker einschalten.

- Epson empfiehlt, ausschließlich original Epson-Tintenflaschen zu verwenden. Die Epson-Garantie deckt keine Schäden aufgrund der Verwendung von anderer als der angegebenen Tinte ab, einschließlich Original-Epson-Tinte, die nicht für diesen Drucker vorgesehen ist, und Tinte von Drittanbietern. Fremdprodukte können Schäden verursachen, die von der Epson-Gewährleistung ausgeschlossen sind, und können unter bestimmten Umständen fehlerhaftes Druckerverhalten hervorrufen.

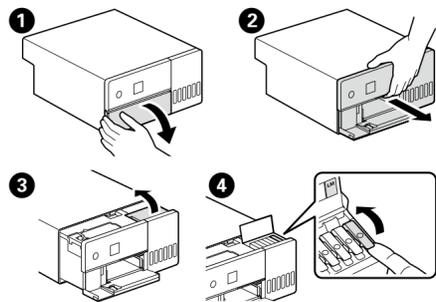
- Vul alle inkttanks voordat u de printer inschakelt.
- Epson raadt het gebruik van originele Epson-inktlessen aan. De Epson-garantie dekt geen schade die is veroorzaakt door andere inkt dan aanbevolen, met inbegrip van elke originele inkt van Epson die niet ontworpen is voor deze printer en van elke inkt van derden. Het gebruik van andere, niet door Epson gemaakte producten kan leiden tot schade die niet onder de garantie van Epson valt. Bovendien kan het gebruik van dergelijke producten er in bepaalde omstandigheden toe leiden dat de printer niet correct functioneert.

- Riempire tutti i serbatoi dell'inchiostro prima di accendere la stampante.
- Epson raccomanda l'uso di bottiglie di inchiostro originali Epson. La garanzia Epson non copre i danni causati da inchiostro diverso da quello specificato, compreso inchiostro originale Epson non adatto per questa stampante o inchiostro di terzi. Altri prodotti non originali Epson possono provocare danni non coperti dalle condizioni di garanzia Epson e, in determinate circostanze, causare un funzionamento non corretto della stampante.

- Yazıcıyı çalıştırmadan önce tüm mürekkep depolarını doldurun.
- Epson, orijinal Epson mürekkep şişeleri kullanmanızı önermektedir. Epson garantisini, bu yazıcı için tasarlanmamış herhangi bir orijinal Epson mürekkep ya da üçüncü taraf mürekkep dahil olmak üzere belirtilenler dışındaki mürekkeplerin neden olduğu hasarı kapsamaz. Epson tarafından üretilmeyen ürünler kullanılması Epson'un garanti kapsamına girmeyen hasarlara neden olabilir ve bazı koşullarda yazıcının istikrarlı çalışmasına yol açabilir.

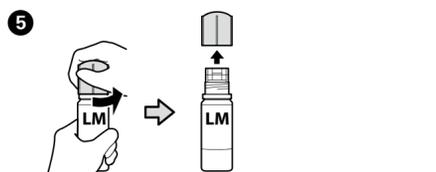
### Die anfänglichen Tintenflaschen werden teilweise zum Aufladen des Druckkopfs genutzt.

- Die anfänglichen Tintenflaschen werden teilweise zum Aufladen des Druckkopfs genutzt. Diese Flaschen können eine geringere Seitenergiebigkeit als nachfolgende Tintenflaschen haben.
- Tintenflaschen (separat erhältlich) sind zum Nachfüllen der Tinte erforderlich.
- De bij de printer geleverde inktflessen worden voor een deel gebruikt om de printkop te laden. Met deze flessen worden mogelijk minder pagina's afgedrukt dan met volgende inktflessen.
- Inktflessen (los verkrijgbaar) zijn vereist voor het bijvullen van inkt.
- Le bottiglie di inchiostro iniziali vengono parzialmente utilizzate per caricare la testina di stampa. Queste bottiglie potrebbero stampare meno pagine rispetto a quelle successive.
- Le bottiglie di inchiostro (vendute separatamente) sono necessarie per il caricamento dell'inchiostro.
- Yazdırma kafasını doldurmak için ilk mürekkep şişeleri kısmen kullanılır. Bu şişeler izleyen mürekkep şişelerine oranla birkaç sayfa yazdırabilir.
- Mürekkep doldurmak için mürekkep şişeleri (ayrıca satılır) gerekir.



### Stellen Sie sicher, dass die Farbe des Tintenbehälters mit der Tintenfarbe übereinstimmt, die Sie befüllen möchten.

- Zorg ervoor dat de kleur van de inkttank overeenkomt met de inktkleur die u wilt vullen.
- Assicurarsi che il colore del serbatoio di inchiostro corrisponda al colore dell'inchiostro da caricare.
- Mürekkep tankının renginin doldurmak istediğiniz mürekkep rengiyle eşleştiğinden emin olun.

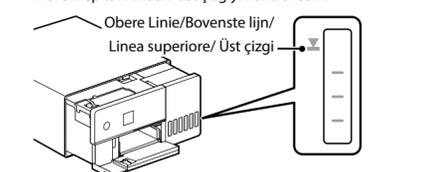


### Entfernen Sie die Kappe bei aufrecht gehaltener Tintenflasche; andernfalls könnte Tinte austreten.

- Lassen Sie die Oberseite der Tintenflasche nach dem Entfernen des Deckels nicht an irgendwelchen Gegenständen anstoßen; andernfalls kann die Tinte verschüttet werden.
- Quetschen Sie die Flasche nicht übermäßig zusammen, da sonst die Tinte verschüttet werden kann.
- Houd de inktfles rechtop wanneer u de dop verwijdert, anders kan er inkt uit lekken.
- Zorg ervoor dat de bovenkant van de inktfles nergens tegenaan komt nadat u de dop verwijdert heeft, anders kan er inkt gemorst worden.
- Knijp niet hard in de fles, want dan kan er inkt gemorst worden.
- Rimuovere il tappo tenendo la bottiglia di inchiostro in posizione verticale, per evitare fuoriuscite di inchiostro.
- Non permettere che la parte superiore del flacone di inchiostro colpisca degli oggetti dopo aver rimosso il tappo; in caso contrario, l'inchiostro potrebbe fuoriuscire.
- Non schiacciare con forza il flacone, perché l'inchiostro potrebbe fuoriuscire.
- Mürekkep şişesini dik tutarken kapağı çıkarın; aksi halde mürekkep sızabilir.
- Kapağını çikardiktan sonra mürekkep şişesinin üst kısmının herhangi bir nesneye çarpmasına izin vermeyin; aksi halde mürekkep dökülebilir.
- Mürekkep dökülebileceğinden şişeyi zorla sıkmayın.

### Obere Linie im Tintenbehälter überprüfen.

Controleer de bovenste lijn van de inkttank. Verificare la linea superiore nel serbatoio di inchiostro. Mürekkep tankındaki üst çizgiyi kontrol edin.



### Überprüfen Sie die Farbe und setzen Sie die Flasche in den Einfüllstutzen ein.

- Wenn die Tintenflasche in die Einfüllöffnung für die richtige Farbe eingeführt wird, beginnt die Tinte zu laufen und der Tintenfluss stoppt automatisch, wenn der Tintenstand die obere Linie erreicht.
- Falls die Tinte nicht in den Behälter läuft, die Tintenflasche entfernen und erneut einführen.

Nadat u de kleur hebt gecontroleerd, plaatst u de fles in de vulopening.

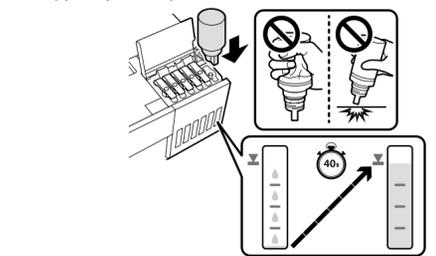
- Wanneer u de inktfles in de vulpoort voor de juiste kleur plaatst, gaat de inkt stromen. Dit stopt automatisch wanneer de inkt de bovenste lijn bereikt.
- Als de inkt niet vanzelf in de tank stroomt, verwijdert u de inktfles en plaatst u deze terug.

Dopo aver controllato il colore, inserire la bottiglia nella porta di riempimento.

- Quando si inserisce la bottiglia di inchiostro nella porta di riempimento del colore corretto, l'inchiostro inizia a fluire e il caricamento si interrompe automaticamente una volta raggiunta la linea superiore.
- Se l'inchiostro non inizia a fluire dentro il serbatoio, rimuovere la bottiglia di inchiostro e provare a inserirla nuovamente.

Rengi kontrol ettikten sonra, şişeyi doldurma portununu içine yerleştirin.

- Mürekkep şişesini doğru rengin doldurma portuna taktığımızda, mürekkep akmaya başlar ve mürekkep üst çizgiye eriştiğinde akış otomatik durur.
- Mürekkep tank içine akmaya başlamadıysa mürekkep şişesini çıkarın ve yeniden takın.

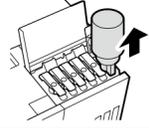


### Nehmen Sie die Tintenflaschen nicht heraus und setzen Sie wieder ein, sobald der Tintenfüllstand die obere Linie erreicht hat, da sonst die Tinte überlaufen könnte.

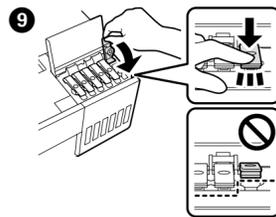
- Verwijder geen inktflessen en plaats ze niet opnieuw zodra de inkt de bovenste lijn heeft bereikt, omdat de inkt dan kan worden gemorst.
- Non rimuovere e reinserire le bottiglie di inchiostro una volta che l'inchiostro ha raggiunto la linea superiore, perché ciò potrebbe causare la fuoriuscita dell'inchiostro.

Mürekkep üst çizgiye ulaştıktan sonra, mürekkebin dökülmesine neden olabileceğinden mürekkep şişelerini çıkarp tekrar takmayın.

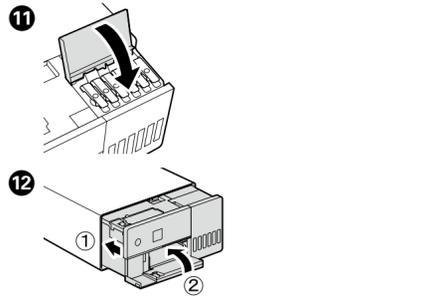
- 8** Sobald der Tintenfüllstand die obere Linie erreicht hat, nehmen Sie die Tintenflasche heraus und schließen Sie den Deckel.  
Wanneer het inktniveau in de tank de bovenste lijn heeft bereikt, verwijder dan de inktfles en sluit de dop.  
Una volta che il livello di inchiostro nel serbatoio ha raggiunto la linea superiore, rimuovete la bottiglia di inchiostro e chiudete il tappo.  
Depodaki mürekkep seviyesi üst çizgiye ulaştığında, mürekkep şişesini çıkarın ve kapağı kapatın.



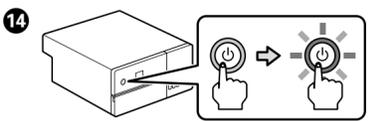
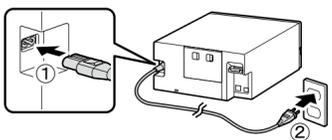
<b>!</b>
Die Flasche nicht eingeführt lassen; andernfalls kann die Flasche beschädigt werden oder Tinte austreten. Verwijder de fles. De fles kan anders beschadigd raken of er kan inkt lekken. Non lasciare inserita la bottiglia di inchiostro, perché potrebbe danneggiarsi provocando una fuoriuscita di inchiostro. Mürekkep şişesini takılı bırakmayın; aksi halde şişe hasar görebilir veya mürekkep sızabilir.
<b>✓</b>
Wenn die Tintenflasche noch Tinte enthält, Kappe fest zudrehen und die Flasche für den späteren Gebrauch aufrecht lagern. Als er inkt achterblijft in de inktfles, draai de dop dan goed vast en bewaar de fles rechtop tot later gebruik. Se nella bottiglia rimane dell'inchiostro, chiudere il cappuccio e conservare la bottiglia in posizione verticale per utilizzarla successivamente. Mürekkep şişesinde mürekkep kalırsa kapağı sıkın ve şişeyi daha sonra kullanmak için dik depolayın.



- 9** Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 9, um die anderen Behälter zu befüllen. Überprüfen Sie jeweils, ob die Farbetiketten auf der Flasche und dem Behälter übereinstimmen, bevor Sie die Behälter befüllen.  
Herhaal stap 1 tot 9 om de resterende tanks te vullen. Controleer vóór het vullen van elke tank of de kleurlabels op de fles en de tank overeenkomen.  
Ripetere gli step da 1 a 9 per riempire i serbatoi rimanenti. Controllare che le etichette del colore sul flacone e sul serbatoio corrispondano prima di riempire ciascun serbatoio.  
Kalan depoları doldurmak için 1 ila 9 Adımlarını tekrarlayın. Her bir depoyu doldurmadan önce, şişe ve depo üzerindeki renk etiketlerini eşleştirmeyi kontrol edin.



<b>13</b>	<p><b>⚠ Warnhinweis</b> Verwenden Sie ausschließlich Stromversorgungen des auf dem Druckeretikett angegebenen Typs.</p> <p><b>⚠ Waarschuwing</b> Gebruik alleen het type stroomvoorziening dat op het etiket wordt vermeld.</p> <p><b>⚠ Avvertenza</b> Utilizzare esclusivamente il tipo di alimentazione elettrica indicato sull'etichetta della stampante.</p> <p><b>⚠ Uyarı</b> Sadece yazıcı etiketinde belirtilen güç kaynağı türünü kullanın.</p>
-----------	---

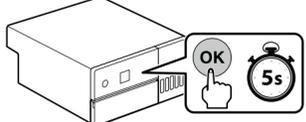


- 14** Wählen Sie eine Sprache und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Datum und Uhrzeit einzustellen und die Art der verwendeten Einheiten auszuwählen.  
Kies een taal en volg de instructies op het scherm om de datum en tijd in te stellen en het type eenheden te kiezen.  
Scegliere una lingua e seguire le istruzioni sullo schermo per impostare data e ora e scegliere il tipo di unità utilizzate.  
Bir dil seçin ve tarih ile saati ayarlamak için ekrandaki talimatları izleyin ve kullanılan birim tiplerini seçin.

- 16** Wenn die Meldung „Siehe Installationshandbuch, um Initial. abzuschließen.“ angezeigt wird, drücken Sie die OK-Taste fünf Sekunden lang, um den Tintennachfüllvorgang zu starten. Es dauert etwa sechs Minuten, bis der Nachfüllvorgang beendet ist.

Quando viene visualizzato il messaggio "Vedere il foglio Guida di installazione per completare l'inizializzazione.", premere il pulsante **OK** per cinque secondi per avviare la carica dell'inchiostro. Sono necessari circa sei minuti per la fine della carica.

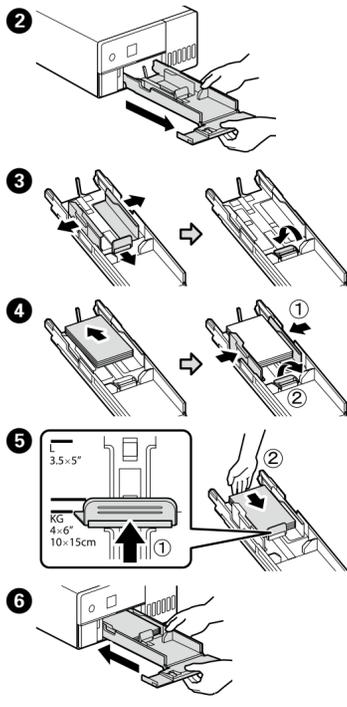
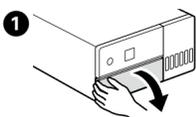
"İklendirmeyi tamamlamak için Kurulum kılavuzu sayfasına bakın" mesajı görüntüldüğünde mürekkep doldurma işlemini başlatmak için **OK** düğmesine beş saniye boyunca basın. Doldurma işleminin sona ermesi yaklaşık altı dakika sürer.



<b>!</b>
Befolgen Sie bei der Tintenbefüllung folgende Vorsichtsmaßnahmen. Andernfalls wird der Vorgang möglicherweise unterbrochen und muss neu aufgenommen werden, was zu einem höheren Tintenverbrauch führt. <input type="checkbox"/> Ziehen Sie den Stecker nicht ab und schalten Sie das Gerät nicht aus. <input type="checkbox"/> Führen Sie keine anderen Aktionen als die auf dem Bedienfeld angezeigten durch. Nem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer u inkt laadt. Als u deze voorzorgsmaatregelen niet in acht neemt, wordt het printen mogelijk onderbroken en moet u een nieuwe printopdracht starten, waardoor er meer inkt wordt verbruikt dan normaal. <input type="checkbox"/> Haal de stroomkabel niet uit het stopcontact en schakel de printer niet uit. <input type="checkbox"/> Voer alleen de handelingen uit die op het scherm worden aangegeven en geen andere. Durante il caricamento dell'inchiostro, attenersi alle seguenti precauzioni. Se non vengono prese le precauzioni necessarie il lavoro potrebbe essere interrotto e potrebbe essere necessario ripeterlo, con un conseguente maggiore consumo d'inchiostro. <input type="checkbox"/> Non scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e non spegnere la stampante. <input type="checkbox"/> Non eseguire operazioni diverse da quelle specificate sullo schermo. Mürekkep doldurma sırasında aşağıdaki tedbirleri alın. Bu tedbirler alınmazsa, çalışma yarıda kesilebilir ve yeniden yapma gerektirebilir, bu da normalden daha çok mürekkebin sarfedilmesine yol açacaktır. <input type="checkbox"/> Güç kablosunu prizden çekmeyin veya gücü kapatmayın. <input type="checkbox"/> Ekranda belirtilenler dışında bir işlem yapmayın.

### Papier einlegen / Papier plaatsen / Caricamento della carta / Kağıt Yükleme

- Legen Sie Papier mit der bedruckbaren Seite nach unten in die Papierkassette ein. Weitere Informationen zum Einlegen von Papier finden Sie im abgekürzten *Benutzerhandbuch* (PDF).  
Laad papier in de papiercassette met de afdrukzijde naar beneden. Raadpleeg voor meer informatie over het plaatsen van papier de verkorte *Gebruikershandleiding* (pdf).  
Caricare la carta nel cassetto con il lato stampabile rivolto verso il basso. Per ulteriori informazioni sul caricamento della carta, vedere la *Guida utente* abbreviata (pdf).  
Kağıt kasetine, yazdırılabilir tarafı aşağı bakar şekilde kağıt yükleyin. Kağıt yüklemeye ilişkin daha fazla bilgi için özetleştirilmiş *Kullanım Kılavuzu* (pdf) belgesine bakın.



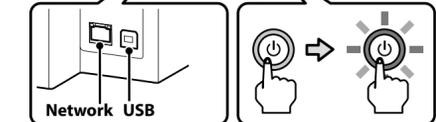
### Installation der Basissoftware / Basissoftware installeren / Installazione del software di base / Temel Yazılım Kurulumu

- Bereiten Sie den Drucker und den Computer auf die Verbindung vor, bevor Sie fortfahren, verbinden Sie jedoch die Kabel nicht, bevor das Installationsprogramm Sie dazu auffordert. Der Computer muss mit dem Internet verbunden sein, damit die Software während der Installation heruntergeladen werden kann. Die Basissoftware wird nicht installiert, wenn die Geräte nicht gemäß der Bildschirmanweisungen verbunden sind.  
Zorg dat de printer en computer gereed zijn om aan te sluiten voordat u doorgaat, maar sluit de kabels pas aan wanneer het installatieprogramma deze opdracht geeft. Uw computer moet verbonden zijn met het internet zodat tijdens de installatie software kan worden gedownload. De basissoftware wordt niet geïnstalleerd als de apparaten niet worden aangesloten volgens de instructies op het scherm.  
Prima di procedere, preparare la stampante e il computer per la connessione ma non collegare i cavi fino a quando il programma di installazione richiede di farlo. Il computer deve essere connesso a Internet in modo che il software possa essere scaricato durante l'installazione. Il software richiesto non verrà installato se i dispositivi non sono connessi come indicato dalle istruzioni visualizzate sullo schermo.  
Devam etmeden önce yazıcı ve bilgisayarı bağlantı için hazırlayın, ancak yükleyici bunu yapmanızı isteyeceye kadar kabloları bağlamayın. Kurulum sırasında yazılımın indirilebilmesi için bilgisayar İnternet'e bağlı olmalıdır. Cihazlar ekran talimatlarına göre bağlanmazsa basic yazılımı yüklenmez.

Quando viene visualizzato il messaggio "Windows Firewall ha bloccato alcune funzionalità di questa app", fare clic su **Consenti accesso** dopo aver confermato che l'editore sia "SEIKO EPSON CORPORATION".

"Windows Güvenlik Duvarı bu uygulamanın bazı özelliklerini engelledi" mesajı görüntülenirse yayıncının "SEIKO EPSON CORPORATION" olduğunu onayladıktan sonra, **Erişime izin ver** düğmesine tıklayın.

"Bu aygıt yazılımını yüklemek ister misiniz?" mesajı görüntülenirse **Yükle** düğmesine tıkladığınızdan emin olun.



<b>Mac</b> Kein CD/DVD-Laufwerk Keen cd/dvd-station Senza unità CD/DVD CD/DVD sürücüsü yok	<b>1</b>
--	----------

<b>Windows</b>	Software-Disc/ Softwareschijf/ Disco del software/ Yazılım Diski	<b>4</b>
----------------	---	----------

- 1** Geben Sie „epson.sn“ und den Namen des Druckermodells in einen Webbrowser ein und klicken Sie auf **Q**.  
Voer "epson.sn" en de naam van het printermodel in een internetbrowser in en klik op **Q**.  
Inserire il "epson.sn" e il modello della stampante in un browser web e fare clic su **Q**.  
"epson.sn" ve yazıcı modeli adını bir web tarayıcısına yazın ve **Q** ögesini tıklattın.
- 2** Klicken Sie auf **Setup - Herunterladen**.  
Klik op **Instellen - Downloaden**.  
Fare clic su **Impostazione - Download**.  
**Kurulum - İndir** ögesini tıklattın.
- 3** Führen Sie das heruntergeladene Installationsprogramm aus.  
Voer het gedownloadde installatieprogramma uit.  
Eseguire il programma di installazione scaricato.  
İndirilen yükleyiciyi çalıştırın.
- 4** Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen, nachdem Sie die Nutzungsbedingungen der Software gelesen haben und wenn Sie mit ihnen einverstanden sind.  
Volg na het bekijken en akkoord gaan met de Gebruiksvoorwaarden van de software de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.  
Dopo aver visualizzato e accettato i Termini di utilizzo del software, seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.

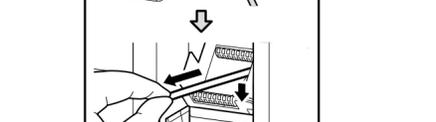
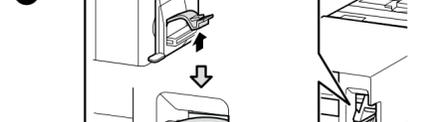
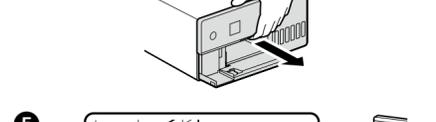
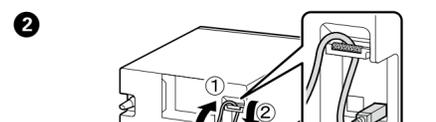
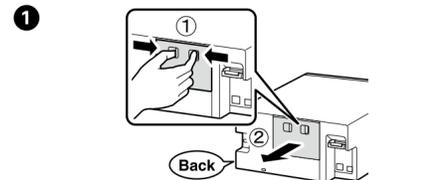
<b>✓</b>
<input type="checkbox"/> Wenn die Meldung „Die Windows-Firewall hat einige Features dieses Programms blockiert.“ angezeigt wird, klicken Sie auf <b>Zugriff zulassen</b> , nachdem Sie sich davon überzeugt haben, dass der Herausgeber die „SEIKO EPSON CORPORATION“ ist. <input type="checkbox"/> Wenn die Meldung „Möchten Sie diese Gerätesoftware installieren?“ angezeigt wird, klicken Sie unbedingt auf <b>Installieren</b> . <input type="checkbox"/> Als het bericht „Windows Firewall heeft sommige onderdelen van deze app uitgeschakeld“ wordt weergegeven, klikt u op <b>Toegang toestaan</b> nadat u hebt bevestigd dat de uitgever „SEIKO EPSON CORPORATION“ is. <input type="checkbox"/> Als het bericht „Wilt u de software voor het apparaat installeren?“ wordt weergegeven, klik dan op <b>Installeren</b> . <input type="checkbox"/> Se viene visualizzato il messaggio "Windows Firewall ha bloccato alcune funzionalità di questa app", fare clic su <b>Consenti accesso</b> dopo aver confermato che l'editore sia "SEIKO EPSON CORPORATION". <input type="checkbox"/> Se appare il messaggio "Installare questo software di dispositivo?", assicurarsi di fare clic su <b>Installa</b> . <input type="checkbox"/> "Windows Güvenlik Duvarı bu uygulamanın bazı özelliklerini engelledi" mesajı görüntülenirse yayıncının "SEIKO EPSON CORPORATION" olduğunu onayladıktan sonra, <b>Erişime izin ver</b> düğmesine tıklayın. <input type="checkbox"/> "Bu aygıt yazılımını yüklemek ister misiniz?" mesajı görüntülenirse <b>Yükle</b> düğmesine tıkladığınızdan emin olun.

### Anschließen eines Ethernet- oder USB-Kabels / Een ethernet- of USB-kabel aansluiten / Collegamento di un cavo Ethernet o USB / CoBir Ethernet veya USB Kablosu Bağlama

- Bei einigen Vorgängen, wie z. B. beim Nachfüllen von Tinte, muss das Innengerät des Druckers herausgezogen werden. Befolgen Sie beim Anschließen eines Ethernet- oder USB-Kabels die folgenden Schritte, damit es nicht abgetrennt wird.  
Bij sommige bewerkingen, zoals het laden van inkt, moet de interne eenheid van de printer worden verlengd. Volg de onderstaande stappen bij het aansluiten van een ethernet- of USB-kabel om te voorkomen dat deze wordt losgekoppeld.  
Alcune operazioni, come la carica dell'inchiostro, richiedono l'estensione dell'unità interna della stampante. Quando si collega un cavo Ethernet o USB, attenersi alla seguente procedura per evitare che venga scollegato.  
Mürekkep doldurma gibi bazı işlemler için yazıcının iç ünitesinin uzatılması gerekir. Bir Ethernet veya USB kablosu bağlarken, kablolu çıkmasını önlemek için aşağıdaki adımları izleyin.

<b>✓</b>
Sie können sich ein Video ansehen, in dem demonstriert wird, wie Ethernet- und USB-Kabel angeschlossen sind, wenn Sie den QR-Code an der Rückseite des Druckers scannen. Een videodemonstratie over het aansluiten van ethernet- en USB-kabels kan worden bekeken door het QR-codelabel op de achterkant van de printer te scannen. Un video che spiega come collegare i cavi Ethernet e USB può essere visualizzato tramite la scansione dell'etichetta del codice QR sul retro della stampante. Ethernet ve USB kablolarının nasıl bağlanacağını gösteren bir videoyu, yazıcının arkasındaki QR kodu etiketini tarayarak görüntüleyebilirsiniz.

- Verwenden Sie kein USB-Kabel mit Ferritkern.  
Gebruik geen USB-kabels die zijn uitgerust met ferritkernen.  
Non utilizzare cavi USB dotati di nuclei in ferrite.  
Ferrit çekirdekli USB kablolarını kullanmayın.



- 6** Schieben Sie das Innengerät des Druckers wieder in seine Ausgangsposition zurück und schließen Sie die Frontabdeckung.  
Plaats de interne eenheid van de printer terug in de oorspronkelijke positie en sluit de voorklep.  
Riportare l'unità interna della stampante nella posizione originale, quindi chiudere il coperchio anteriore.  
Yazıcının iç ünitesini original konumuna geri döndürün ve ardından ön kapağı kapatın.

<b>✓</b>
Wenn Sie das Innengerät nicht schließen können, wiederholen Sie Schritt 6. Sie können ein Video ansehen, in dem das korrekte Verfahren gezeigt wird, wenn Sie den QR-Code scannen. Als u de interne eenheid niet kunt sluiten, herhaalt u stap 6. Een videodemonstratie over de correcte procedure kan worden bekeken door het QR-codelabel te scannen.

<b>✓</b>
Se non si è in grado di chiudere l'unità interna, ripetere il passaggio 6. Un video che mostra la procedura corretta può essere visualizzato eseguendo la scansione dell'etichetta del codice QR. İç üniteyi kapatamazsanız 6. Adımı tekrarlayın. Doğru prosedürü gösteren bir videoyu QR kodu etiketini tarayarak görüntüleyebilirsiniz.



### Anzeigen der Online-Handbücher / De online gidsen bekijken / Visualizzazione delle guide in linea / Çevrimiçi Kılavuzları Görüntüleme

Einzelheiten zu Bedienung und Wartung sowie Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie in den Online-Handbüchern. Sie können die Online-Handbücher öffnen, wenn Sie auf das Symbol **Epson Manuals** klicken, das auf dem Desktop Ihres Computers erstellt wurde.  
Das Symbol **Epson Manuals** wird erstellt, wenn die Handbücher mit der im vorigen Abschnitt beschriebenen Funktion „Installation der Basissoftware“ installiert werden.

Raadpleeg de online-handleidingen voor meer informatie over het bedienen en uitvoeren van onderhoud en het oplossen van problemen.  
U kunt de online-handleidingen openen door te klikken op het pictogram **Epson Manuals** op het bureaublad van uw computer.  
Het pictogram **Epson Manuals** wordt aangemaakt wanneer handleidingen worden geïnstalleerd met gebruik van „Basissoftware installeren“ in het vorige gedeelte.

Per i dettagli sul funzionamento e l'esecuzione della manutenzione, e per le informazioni sulla risoluzione dei problemi, vedere i Manuali online.  
È possibile aprire i Manuali online facendo clic sull'icona **Epson Manuals** creata sul desktop del vostro computer.  
L'icona **Epson Manuals** viene creata quando i manuali vengono installati utilizzando "Installazione del software di base" nella sezione precedente.

Kullanım ve bakım işlemleri gerçekleştirirmeye ilişkin ayrıntılar ve sorun giderme bilgileri için çevrimiçi kılavuzlara bakın. Çevrimiçi kılavuzları bilgisayarınızın masaüstünde oluşturulan **Epson Manuals** simgesine tıklayarak açabilirsiniz.  
**Epson Manuals** simgesi, kılavuzlar önceki bölümde anlatılan "Temel Yazılım Kurulumu" prosedürü kullanılarak yüklenildiğinde oluşturulur.



<b>✓</b>
<b>Kein „Epson Manuals“-Symbol</b> Rufen Sie die Epson-Webseite unter <b>epson.sn</b> auf und befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Handbücher online ansehen zu können. [1] Geben Sie das Druckermodell ein oder wählen Sie es aus. [2] Klicken Sie auf <b>Support - Online-Handbuch</b> . <b>Geen pictogram "Epson Manuals"</b> Bezoek de website van Epson op <b>epson.sn</b> en volg vervolgens de onderstaande procedure om de online handleidingen te raadplegen. [1] Voer de naam van uw printermodel in of selecteer deze. [2] Klik op <b>Ondersteuning - Online Handling</b> . <b>Senza icona "Epson Manuals"</b> Visitare il sito Web Epson <b>epson.sn</b> e seguire la procedura indicata di seguito per visualizzare i manuali online. [1] Immettere o selezionare il nome del modello della stampante. [2] Fare clic su <b>Supporto - Manuale online</b> . <b>"Epson Manuals" Simgesi Yok</b> <b>epson.sn</b> adresindeki Epson web sitesini ziyaret edin ve çevrimiçi kılavuzları görmek için aşağıdaki prosedürü izleyin. [1] Yazıcınızın model adını girin veya seçin. [2] <b>Destek - Çevrimiçi Kılavuz</b> ögesini tıklattın.

**Trademarks**  
EPSON, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION and their logos are registered trademarks or trademarks of Seiko Epson Corporation.  
Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.  
Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.  
QR Code is a registered trademark of DENSO WAVE INCORPORATED in Japan and other countries.